



LUNDS
UNIVERSITET

Språk- och litteraturcentrum
Franska

Litteraturlista för

ÄFRA11, franska, grundkurs, 1-30 hp

fastställd av Styrelsen för Sektion 3 2016-05-26 att gälla från HT16.

Referenslitteratur för samtliga delkurser:

En grammatikhandbok, ett tvåspråkigt lexikon och ett franskspråkigt lexikon är nödvändig referenslitteratur inom alla delkurser. Att köpa dessa verk är inte billigt, men det är samtidigt böcker som kommer att kunna användas både för studier på högre nivåer och i många år efter studierna. Nedan angivna verk och upplagor rekommenderas.

Fransk-svensk ordbok. Enwall, Jeannie & Lötmarker, Ruth (1995) Stockholm: Natur och kultur

eller

Norstedts Stora fransk-svenska ordbok. Mangold, Jacques, m.fl. (red) (1998). Stockholm: Norstedts
Norstedts Stora svensk-franska ordbok. Mangold, Jacques, m.fl. (red) (1998). Stockholm: Norstedts
Le Nouveau Petit Robert, Dictionnaire alphabétique et analogique de la langue française.

Paris: Dictionnaires Le Robert (nouv. éd. 2004 el. senaste upplagan).

Delkurs 1: Muntlig språkfärdighet, 7 högskolepoäng

Obligatorisk kurslitteratur:

Det franska samhällslivet. Kompendium, ca 110 s. Säljs i SOL-receptionen.

Rekommenderad bredvidläsning och extra övningsmaterial:

Léon, Monique & LÉON, Pierre (1997) La prononciation du français. Paris: Armand Colin.
Tegelberg, Elisabeth (1995) Franskt uttal i teori och praktik + cd-rom, Göteborg: Akademikerförlaget Jack,
Andrew (1999) Sur la France. Vive la différence! Editions Odile Jacob, Paris.

Delkurs 2: Skriftlig språkfärdighet, 7 högskolepoäng

Obligatorisk kurslitteratur:

Granfeldt, Jonas et al. (2009). *Pratiques de l'écrit. Compendium*, 36 s. (säljes i receptionen).

Yaguello, Marina (2004) *Catalogue des idées reçues sur la langue*, Paris: Éditions du Seul, Coll. Point, Virgule (läses i urval).

Wall, Kerstin, Hedman-Ekman, Monika, Béhar, Denis & Kronning, Hans (1999) *Bonniers Franska Grammatik*. Stockholm: Bonniers.

Ytterligare material distribueras i samband med kursen.

Delkurs 3: Franska språket och dess struktur, 6 högskolepoäng

Obligatorisk kurslitteratur:

Bescherelle, *La conjugaison pour tous* (1997). Paris: Hatier.

Grégoire, Maïa & Thievenaz, Odile (2013) *Grammaire Progressive du Français avec 680 exercices, Niveau*.

Intermédiaire, (3e édition). CLE International. (ISBN: 9782090381245)

Grégoire, Maïa (2013) *Grammaire Progressive du Français, Niveau Intermédiaire*.

Corrigés (3e édition). CLE International. (ISBN: 978-2-09-038117-7)

Miquel, Claire & Goliot-Lété, Anne (1999) *Vocabulaire progressif du français avec 250 exercices, Niveau avancé*, CLE International. (ISBN: 978-209-033876-8)

Miquel, Claire (1999) *Vocabulaire progressif du français avec 250 exercices, Niveau avancé, Corrigés*, CLE International. (ISBN: 978-2-09-033877-5)

Sandberg, Vesta (2008) *Exercices de grammaire. Compendium*, 64 s. (säljes i receptionen).

Wall, Kerstin, Béhar, Denis, Ekman, Monika & Kronning Hans (2014) *Den Franska Grammatiken*. Sanoma Utbildning. (ISBN: 9789152327166)

Rekommenderad bredvidläsning och övningsmaterial:

Dahl, Östen (2003) *Grammatik. Studentlitteratur*. ISBN: 9789144018447

Mellrad, Marianne & Wijk, Margareth *Prepositionskonstruktioner vid några vanliga adjektiv, verb och verbaluttryck*. Säljs i SOL-receptionen.

Delkurs 4: Franska litteraturen och litterära texter, 7 högskolepoäng

Camus, Albert. *L'Étranger*, Paris: Gallimard, Coll. "Folio" eller "Folio Plus". (Glossar säljs i SOL-receptionen).

Le Clézio, J.M.G. *Poisson d'or* (coll. *Folio*)

Duras, M. *Le ravissement de Lol V. Stein* (coll. *Folio*)

Gary, R. *La vie devant soi* (coll. *Folio*)

Till detta kommer kompletterande sakprosatexter/vetenskapliga texter som läraren delar ut i samband med undervisningen.

Lista med böcker bland vilka studenterna ska välja en att läsa på egen hand:

Barbery, M. *L'élégance du hérisson* (2006)
Carrère, E. *L'adversaire* (2000)
Carrère, E. *La classe de neige* (1995)
de Beauvoir, S. *Les belles images* (1966)
Duras, M. *La douleur* (1985)
Duras, M. *L'amant* (1984)
Ernaux, A. *La place* (1984)
Ernaux, A. *Les années* (2008)
Gary, R. *La vie devant soi* (1975)
Gary, R. *Au-delà de cette limite votre ticket n'est plus valable* (1975)
Le Clézio, J.M.G. *Onitsha* (1991)
Le Clézio, J.M.G. *Étoile errante* (2005)
Modiano, P. *La petite bijou* (2001)
Modiano, P. *La rue des boutiques obscures* (1978)
Pennac, D. *La petite marchande de prose* (1990)
Pennac, D. *Comme un roman* (1992)

Delkurs 5: fransk språk- och litteraturhistoria, 3 högskolepoäng

Walter, Henriette (1988 och flera nyeditioner) *Le français dans tous les sens*, elektronisk version, ISBN: 2-221-12411-1 eller i pappersutgåva, ISBN: 978 2253140016. Anm. Läses i urval.

Lauvergnat-Gagnière, Christiane et al. (2005) *Précis de littérature française*, sous la direction de Daniel Bergez, Paris: Dunod. Anm. Läses i urval.

Rekommenderad bredvidläsning: Brunel, Pierre m.fl. (1986) *Histoire de la littérature française*; tome I, du Moyen Âge au XVIII^e siècle och tome II, XIX^e et XX^e siècle Paris: Bordas.